

KEY FACT STATEMENT- MARGIN SECURITIES BACKED CREDIT FACILITY

نموذج الحقائق الرئيسية - تسهيلات ائتمانية مدعومة بالأوراق المالية الهامشي



This Key Facts Statement provides you with important information about Margin Securities Backed Credit Facility or in other words, Securities Backed Finance. This document is provided to You to enable You to understand the key features of the product, as well as its appropriateness and suitability for Your needs.

يزودك نموذج الحقائق الرئيسية هذا بمعلومات مهمة حول التسهيلات الائتمانية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية أو بعبارة أخرى، التمويل المدعوم بالأوراق المالية. تم تقديم هذه الوثيقة لك لتمكينك من فهم الميزات الرئيسية للمنتج، بالإضافة إلى ملاءمته ومدى مناسبته لاحتياجاتك.

Please refer to the Margin Securities Backed Credit Facility Agreement for more information pertaining to this product. يُرجى الرجوع إلى اتفاقية التسهيلات الائتمانية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية للحصول على مزيد من المعلومات المتعلقة بهذا المنتج.

Capitalised terms used in this Key Facts Statement will have their meanings as assigned to them in the Margin Securities Backed Credit Facility Agreement available at www.citibank.ae

هذا سيكون لها المعاني المخصصة لها في اتفاقية التسهيلات الائتمانية إن المصطلحات المكتوبة بأحرف كبيرة المستخدمة في نموذج الحقائق الرئيسية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية المتوفرة على الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae

SECTION 1: WHAT IS SECURITIES BACK FINANCE AND HOW DOES IT WORK?

القسم ١: ما هو التمويل المدعوم بالأوراق المالية وكيف يعمل؟

This is a product under which You can avail of Advances in the form of an Overdraft (OD) facility or as a Leverage facility against marketable securities or other liquid financial instruments pledged as collaterals.

هذا منتج يمكنك بموجبه الاستفادة من السلفيات في شكل تسهيلات السحب على المكشوف (OD) أو كمرافق رافعة مالية مقابل الأوراق المالية القابلة للتسويق أو الأدوات المالية السائلة الأخرى المرهونة كضمانات.

Acceptable Collateral typically comprise of approved instruments such as fixed income securities, structured notes, mutual funds, equities & cash deposits.

تتكون الضمانات المقبولة عادةً من صكوك معتمدة مثل الأوراق المالية ذات الدخل الثابت والسندات المنظمة وصناديق الاستثمار المشتركة والأسهم والودائع النقدية.

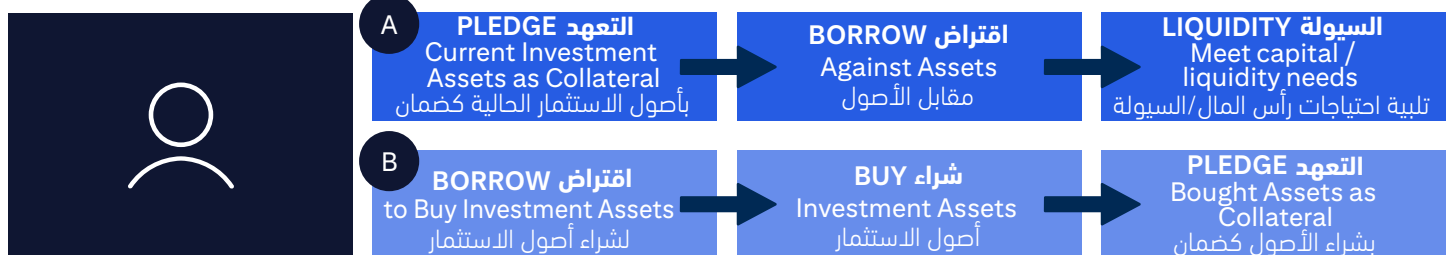
Advances may be used for purchase of investment products (purpose loans or leverage) or for meeting liquidity needs (non-purpose loans or overdraft) such as property purchase, working capital injection etc. Please note that equities can only be used for purposes of availing an overdraft facility or for increasing your margin. Equities cannot be used for availing a leverage facility.

يمكن استخدام السلف لشراء منتجات استثمارية (القروض المقدمة لغرض ما أو الرافعة المالية) أو لتلبية احتياجات السيولة (القروض غير المقدمة لغرض ما أو السحب على المكشوف) مثل شراء العقارات، وضخ رأس المال العامل وما إلى ذلك. يُرجى العلم أنه لا يمكن استخدام الأسهم إلا لأغراض الاستفادة من مرفق تسهيلات السحب على المكشوف أو لزيادة هامش الربح لديك. ولا يمكن استخدام الأسهم للاستفادة من تسهيلات الرافعة المالية.

The Credit Facility is applicable for IR4 and above rated Investor Risk Profile.

يسري التسهيل الائتماني على حجم المخاطر التي يتضمنها الملف الشخصي المصنف IR4 وما فوقه.

SECTION 2: CONCEPT OF OVERDRAFT (A) & LEVERAGING (B) (أ) والرافعة المالية (ب)



SECTION 3: WHY DO CLIENTS USE SECURITIES BACKED FINANCE? (لماذا يستخدم العملاء التمويل المدعوم بالأوراق المالية؟)

Customers borrow to invest in financial instruments with higher return potential compared to the cost of borrowing يقترض العملاء للاستثمار في الأدوات المالية ذات العائد المحتمل الأعلى مقارنة بتكلفة الاقتراض.	It is a relatively cost-effective avenue to borrow funds to meet other capital or liquidity needs (such as purchase of real estate or another illiquid asset, investment in the business, payment of an obligation such as tax etc.) وهو وسيلة فعالة من حيث التكلفة نسبياً لاقتراض الأموال لتلبية احتياجات رأس المال أو السيولة الأخرى (مثل شراء العقارات أو الأصول غير السائلة الأخرى، والاستثمار في الأعمال التجارية، ودفع التزام مثل الضرائب وما إلى ذلك).	To manage risk of a concentrated investment in a single asset, by leveraging the asset and investing proceeds in an asset with low correlation to the initial asset. لإدارة مخاطر الاستثمار المركز في أصل واحد، من خلال الاستفادة من الأصول وعائدات الاستثمار في أصل ذي ارتباط منخفض بالأصل الأولي.
--	--	--

SECTION 4: ELIGIBILITY REQUIREMENT:

القسم ٤: متطلبات الأهلية

The primary target customers are Citigold (CG) & Citi Private Client (CPC) clients with good understanding of investment products, ready liquidity and a willingness to take on higher risks.

إن العملاء المستهدفون الأساسيون هم عملاء سيتي جولد (CG) وعميل سيتي برايفت (CPC) الذين يتمتعون بفهم جيد للمنتجات الاستثمارية والسيولة الجاهزة ولديهم الرغبة في تحمل مخاطر أعلى.

SECTION 5: KEY RISKS

القسم ٥: المخاطر الرئيسية

Sovereign Risk المخاطر السيادية	Currency Risk مخاطر العملة	Market Risk مخاطر السوق
Price Risk مخاطر تقلب السعر	Liquidity Risk مخاطر السيولة	Credit Risk مخاطر الائتمان
Settlement Risk مخاطر التسوية	Tax Risk مخاطر الضريبة	Leverage Risk مخاطر الرافعة المالية
Margin Call Risk مخاطر نداء الهامش	Security Value Risk مخاطر القيمة الأمنية	Interest Rate Risk مخاطر معدل الفائدة

SECTION 6: LEVERAGE & RETURNS

القسم ٦: الرافعة المالية والعائدات

Leverage: Using debt to purchase investments with the expectation that the profit from the transaction will exceed the borrowing cost. Leveraging amplifies both the gains and as well as losses if financing costs exceed the income from the asset, or the value of the asset falls.

الرافعة المالية: استخدام الديون لشراء الاستثمارات مع توقع أن الربح من الصفقة سيتجاوز تكلفة الاقتراض. يؤدي استخدام الرافعة المالية إلى تضخيم المكاسب وكذلك الخسائر إذا تجاوزت تكاليف التمويل الدخل من الأصل، أو انخفضت قيمة الأصل.

Example: An investor deposits \$60,000 in cash and uses a portfolio loan to borrow \$30,000 in order to invest in \$90,000 in the stock of a Company. The portfolio loan has an interest rate of 5% p.a.

مثال: يقوم المستثمر بإيداع مبلغ ٦٠,٠٠٠ دولار نقدًا ويستخدم قرض المحفظة لاقتراض ٣٠,٠٠٠ دولار من أجل الاستثمار في ٩٠,٠٠٠ دولار في أسهم الشركة. يحتوي قرض المحفظة على معدل فائدة قدره ٥٪ سنويًا.

Investor's equity = Gross investment value minus portfolio loan = \$90,000 - \$30,000 = \$60,000

حقوق ملكية المستثمر = إجمالي قيمة الاستثمار مطروحًا منه قرض المحفظة = ٩٠,٠٠٠ دولار - ٣٠,٠٠٠ دولار = ٦٠,٠٠٠ دولار

Leverage ratio = Portfolio loan divided by the gross investment value = \$30,000 / \$90,000 = 33.3%

نسبة الرافعة المالية = قرض المحفظة مقسومًا على إجمالي قيمة الاستثمار = ٣٠,٠٠٠ دولار / ٩٠,٠٠٠ دولار = ٣٣,٣٪

Leverage ratio = Portfolio loan / Gross investment value
نسبة الرافعة المالية = قرض المحفظة / إجمالي قيمة الاستثمار

Return scenarios after one year:

سيناريوهات العائد بعد عام واحد:

Return on Investment العائد على الاستثمار	Gross Investment Value (A) إجمالي قيمة الاستثمار (أ)	Portfolio Loan (B) قرض المحفظة (ب)	Interest Costs (C) (B*365*5%/365) تكاليف الفائدة (ج) (ب*٣٦٥/١٠٠*٥٪)	Portfolio Equity (D) = A-B حقوق ملكية المحفظة (د) = أ - ب	Leveraged Re- turn on initial \$60,000 العائد بالرافعة المالية على مبلغ أولي قدره ٦٠,٠٠٠ دولار
+20%	108,000	30,000	1,500	78,000	(78,000 - 60,000 - 1,500) / 60,000 = +27.5%
0%	90,000	30,000	1,500	60,000	(60,000 - 60,000 - 1,500) / 60,000 = -2.5%
-20%	72,000	30,000	1,500	42,000	(42,000 - 60,000 - 1,500) / 60,000 = -32.5%

Overdraft: Short term line of credit granted against your investment or term deposit to meet your liquidity needs (not for reinvestment purposes). Interest is only charged on the portion of the portfolio loan that is utilized.

السحب على المكشوف: حد ائتماني قصير الأجل يتم منحه مقابل استثمارك أو وديعتك لأجل بغرض تلبية احتياجاتك من السيولة (وليس لأغراض إعادة الاستثمار). ويتم تحميل الفائدة فقط على الجزء المستخدم من قرض المحفظة.

Example: An investor has a portfolio worth \$60,000. This portfolio has a loan to value which enables the client to avail a facility worth 70% of the portfolio. The portfolio loan has an interest rate of 5% p.a.

مثال: يمتلك المستثمر محفظة بقيمة ٦٠ ألف دولار. تحتوي هذه المحفظة على قرض بقيمة القيمة مما يمكن العميل من الاستفادة من تسهيلات بقيمة ٧٠٪ من المحفظة. يحتوي قرض المحفظة على معدل فائدة قدره ٥٪ سنويًا.

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 2020000198 C) Portfolios management license number 2020000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 2020000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 2020000240.

Portfolio size (A) حجم المحفظة (أ)	Loan to Value (LV) (B) نسبة القرض إلى القيمة (LV) (ب)	Portfolio Loan (C) قرض المحفظة (ج)	Utilized portion of portfolio loan (D) الجزء المستغل من قرض المحفظة (د)	Day count convention اتفاقية عد اليوم	Interest Cost for the full year (D*365*5%/365) تكلفة الفائدة للعام بأكمله (د*365*5%/365)
60,000	70%	42,000	30,000	365	1,500

Key takeaways:

- Leverage through portfolio lending amplifies gains on the upside and losses on the downside
يؤدي استخدام الرافعة المالية من خلال محفظة الإقراض إلى تضخيم المكاسب على الجانب العلوي والخسائر على الجانب السلبي
- The higher the leverage ratio, the greater the amplification impact on the upside and downside
كلما ارتفعت نسبة الرافعة المالية، زاد تأثير التضخيم على الجانب العلوي والسفلي
- Even when the underlying investment is flat, interest costs will eat into portfolio equity
حتى عندما يكون الاستثمار الأساسي ثابتاً، فإن تكاليف الفائدة ستأكل من أسهم المحفظة



Warning: Past performance of any investment is not a guarantee of its future performance. Prices may go down as well as up, and in certain circumstances that right of the investor to redeem investments may be restricted.

تحذير: لا يشكل الأداء السابق لأي استثمار ضماناً لأدائه المستقبلي. قد تنخفض الأسعار وكذلك ترتفع، وفي ظروف معينة قد يتم تقييد حق المستثمر في استرداد الاستثمارات.

SECTION 7: MARGIN CALL

القسم ٧: نداء الهامش

- Margin = Your contribution in order to utilize and Advance.
الهامش = مساهمتك من أجل الاستفادة والتقدم.
- We look to the protection granted to Us with the security interest in Your assets as part of a portfolio lending agreement. We typically monitor the quality and value of Collateral on an ongoing basis. If We observe a deterioration in the value of the collateral, then We may request You to pay down Your portfolio loan or pledge more investment assets as Collateral against the Loan. This is commonly known as a Margin Call.
نحن نتطلع إلى الحماية الممنوحة لنا مع المصلحة الضمانية في أصولك كجزء من اتفاقية إقراض المحفظة. نقوم عادةً بمراقبة جودة وقيمة الضمانات بشكل مستمر. وإذا لاحظنا تدهوراً في قيمة الضمان، فقد نطلب منك سداد قرض محفظتك الاستثمارية أو التعهد بمزيد من الأصول الاستثمارية كضمان مقابل القرض. يُعرف هذا عموماً باسم نداء الهامش.
- We specify minimum margin requirements, set below the initial equity requirement, that are used to trigger a margin call in the event of a loss / reduction in the value of the Collateral.
نقوم بتحديد الحد الأدنى من متطلبات الهامش، الموضحة أدناه متطلبات حقوق الملكية الأولية، والتي يتم استخدامها لتفعيل نداء الهامش في حالة حدوث خسارة / انخفاض في قيمة الضمان.
- Margin Call means and includes Shortfall Margin Call, Top -Up Margin Call and Sell-Out Margin Call.
نداء الهامش يعني ويتضمن نداء هامش النقصان ونداء الهامش لزيادة الرصيد ونداء الهامش للبيع.
- Shortfall Margin Call: This will occur if the margin deteriorates by 15% or more.
نداء هامش النقص: سيحدث هذا إذا تدهور الهامش بنسبة ١٥٪ أو أكثر.
- Top-Up Margin Call: This will occur if the margin deteriorates by 25% or more.
نداء هامش الزيادة: سيحدث هذا إذا تدهور الهامش بنسبة ٢٥٪ أو أكثر.
- Sell- Out Margin Call. This will occur if the margin deteriorates by 50% or more.
نداء الهامش للبيع. سيحدث هذا إذا تدهور الهامش بنسبة ٥٠٪ أو أكثر.

For illustration purposes, the margin erosion will be computed as per below example:

ولأغراض التوضيح، سيتم حساب تآكل الهامش وفقاً للمثال التالي:

Scenario السيناريو	Margin Account Status حالة حساب الهامش	A أ Citibank Security Value (CSV) قيمة أمن سيتي بنك	B ب Weighted average Quantum of Finance % (QOF%) المتوسط المرجح لقيمة التمويل %	C ج Outstanding Loan Amount مبلغ القرض القائم	D د Current Credit Facility Limit (Axb) حد التسهيلات الائتمانية الحالي	E ه Exposure (A-C) التعرض (أ-ج)	F و Margin (C/B)-C الهامش (ج / ب - ج)	G ز ME% 1-(E/F) ME% (أ/هـ) - ١	H ح Top Up Requirement (C-D) متطلبات تعبئة الرصيد
1	Within Quantum داخل الكم	100,000	70%	70,000	70,000	30,000.00	30,000	0%	\$0 دولار
2	Pre-Margin الهامش المسبق	95,500	70%	70,000	66,850	25,500.00	30,000	15%	\$3,150 دولار
3	Margin Call نداء الهامش	92,500	70%	70,000	64,750	22,500.00	30,000	25%	\$5,250 دولار
4	Force Sell البيع القسري	85,000	70%	70,000	59,500	15,000.00	30,000	50%	\$10,500 دولار

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

- If an investor fails to meet the Margin Call, We will have the right to sell the Collateral without further notice in order to meet the Margin Call. إذا فشل المستثمر في تلبية نداء الهامش، سيكون لدينا الحق في بيع الضمانات دون إشعار آخر من أجل تلبية نداء الهامش.

SECTION 8: FEE AND CHARGES

القسم ٨: الرسوم والتكاليف

There are 2 types of interest rates available to clients:

هناك نوعان من أسعار الفائدة المتاحة للعملاء:

I. A fixed interest rate (Typically available only when clients are investing in a Fixed Maturity Plan (FMP). The fixed interest rate means that interest rate is fixed for the tenor of the loan and the applicable rate would be fixed on the start date of the loan. Clients can contact their relationship managers for the interest rate quote.

سعر فائدة ثابت (يتوفر عادةً فقط عندما يستثمر العملاء في خطة استحقاق ثابتة (FMP)). ويعني سعر الفائدة الثابت أن سعر الفائدة ثابت لمدة القرض وأن السعر المطبق سيكون ثابتاً في تاريخ البدء يمكن للعملاء الاتصال بمديري علاقاتهم للحصول على عرض أسعار الفائدة.

II. A variable interest rate which would be the aggregate of the applicable Base Rate and spread.

سعر فائدة متغير والذي سيكون إجمالي سعر الفائدة الأساسي المطبق والفارق.

Base Rate means, for the applicable currency and tenor, the Secured Facility Base Lending Rate or any other base rate or successor rate, screen or index chosen by Citibank depending upon the relevant currency of the Advance, as specified in the Drawdown Form or as notified to you by Citibank unless such rate is not available for the relevant currency, in which case an equivalent reference rate will be used. The Base Rate is refreshed on the Base Rate Calculation Day or more frequently at Our discretion except for Advances where the Interest Period is specified in the Drawdown Form.

السعر الأساسي يعني، بالنسبة للعملة والمدة المعمول بها، سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة أو أي سعر أساسي آخر، أو سعر لاحق، أو الشاشة، أو المؤشر الذي يختاره سيتي بنك اعتماداً على العملة ذات الصلة بالمقدمة، كما هو محدد في نموذج السحب أو كما تم الإخطار به إليك من سيتي بنك ما لم يكن هذا السعر غير متاح للعملة ذات الصلة، وفي هذه الحالة سيتم استخدام سعر مرجعي معادل. يتم تحديث السعر الأساسي في يوم حساب السعر الأساسي أو بشكل متكرر وفقاً لتقديرنا باستثناء الدفعات المقدمة حيث يتم تحديد فترة الفائدة في نموذج السحب.

Early termination/pre-payment charges may apply on fixed interest rate loans The early termination charge would be applied as % of the pre-terminated loan amount to a maximum cap of 1% of the outstanding loan balance up to AED10,000. The calculation of the applicable % would be a factor of difference in interest rates initially fixed until loan maturity at the inception of the fixed term margin loans and interest rate applicable at the instance of the pre- closure of the loan as ascertained by Citibank.

قد يتم تطبيق رسوم الإنهاء المبكر/الدفع المسبق على القروض ذات أسعار الفائدة الثابتة. سيتم تطبيق رسوم الإنهاء المبكر كنسبة مئوية من مبلغ القرض الذي تم إنشاؤه مسبقاً بحد أقصى قدره ١٪ من رصيد القرض المستحق حتى ١٠,٠٠٠ درهم إماراتي. سيكون حساب النسبة المئوية المطبقة عاملاً للفارق في أسعار الفائدة الثابتة في البداية حتى استحقاق القرض عند بداية قروض الهامش محدد المدة وسعر الفائدة المطبق في حالة الإغلاق المسبق للقرض كما تم التأكد من ذلك من قبل سيتي بنك.

Please see the below sample illustration on early termination charge calculation:

يرجى الاطلاع على النموذج التوضيحي أدناه حول حساب رسوم الإنهاء المبكر:

Loan Inception Date تاريخ بدء القرض	January 1, 2021 ١ يناير ٢٠٢١
Loan Amount مبلغ القرض	\$10,000 ١٠,٠٠٠ دولار
Loan Maturity Date تاريخ استحقاق القرض	December 31, 2024 ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤
Fixed Loan Interest Rate سعر الفائدة الثابت على القرض	3% per annum ٣٪ سنوياً
Loan Early Termination Date تاريخ الإنهاء المبكر للقرض	January 1, 2022 ١ يناير ٢٠٢٢
Number of days left for Loan Maturity عدد الأيام المتبقية لاستحقاق القرض	1095
Day count in a year عدد الأيام في السنة	365
Fixed Interest Rate applicable at Loan Early Termination Date for the remaining loan tenor يتم تطبيق سعر فائدة ثابت في تاريخ الإنهاء المبكر للقرض طوال مدة القرض المتبقية	1% per annum ١٪ سنوياً
Calculation عملية حسابية	$\$10,000 * 1,095 * (3\% - 1\%) / 365$ ٣٦٥ / (٣٪ - ١٪) * ١,٠٩٥ دولار = ١٠,٠٠٠ دولار
Pre-term charges رسوم ما قبل الأجل	\$600 ٦٠٠ دولار

SECTION 9: EVENTS OF DEFAULT

القسم ٩: حالات التقصير

Please note that We may at Our sole discretion immediately terminate the Credit Facility and liquidate the Collateral upon the occurrence of an Event of Default. For more information on the Events of Default, please refer to the Master Securities Backed Credit Facility Agreement available at www.citibank.ae

يُرجى العلم أنه يجوز لنا وفقاً لتقديرنا الخاص إنهاء التسهيل الائتماني فوراً وتصفية الضمان عند وقوع حدث تقصير. لمزيد من المعلومات حول أحداث التخلف عن السداد، يُرجى الرجوع إلى اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية المدعومة بالأوراق المالية المتوفرة على الموقع الإلكتروني www.citibank.ae

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.



انتباه Attention

Cooling Off Period:

فترة تهدئة:

- Cooling off Period allows a client a window to withdraw the consent to subscribe for a particular financial product. Securities Backed Finance is subject to a Cooling-off Period, however due to the price sensitive and immediate implementation nature of the transaction, you as an investor are required to waive off the right to a Cooling-off Period. تتيح فترة التهدئة للعميل فرصة لسحب موافقته على الاشتراك في منتج مالي معين. يخضع التمويل المدعوم بالأوراق المالية لفترة تهدئة، ولكن نظرًا لحساسية السعر وطبيعة التنفيذ الفوري للمعاملة، يتعين عليك كمستثمر التنازل عن الحق في فترة التهدئة.
- Citibank UAE ("We"/"Our"/"Us") is a distributor of mutual funds which are managed by asset management companies who are our third party product providers. We use UBS AG as an intermediary for execution and custody services to offer equities, exchange traded funds (ETF) and bonds to our customers. We may distribute structured notes issued by Citibank affiliates or third-party providers. The list of mutual funds, bonds, equities/ETF offered by us are available here – [mutual funds, bonds, equities/ETF](#)

سيأتي بنك الإمارات العربية المتحدة ("نحن"/"خاصتنا"/"نا") هو موزع لصناديق الاستثمار المشتركة التي تتم إدارتها من قبل شركات إدارة الأصول التي تمثل الأطراف الثالثة التي تقدم لنا المنتجات. نحن نستخدم UBS AG كوسيط لخدمات التنفيذ والحفظ لتقديم الأسهم وصناديق الاستثمار المتداولة (ETF) والسندات المشتركة والسندات والأسهم/صناديق الاستثمار المتداولة التي نقدمها متاحة هنا

Terms and Conditions

الأحكام والشروط

- Please note that Citibank N.A. UAE Branch reserves the right to change the terms of the Master Credit Facility Agreement with a 60 day prior notice and you will be subject to the then prevailing version of the Master Credit Facility Agreement. To access, the current prevailing version of the Master Credit Facility Agreement, please visit www.citibank.ae
- يُرجى العلم أن فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة يحتفظ بالحق في تغيير شروط اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية مع إشعار يوميًا وستخضع للنسخة السائدة في ذلك الوقت من اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية. للوصول إلى النسخة الحالية السائدة ٦٠ مسبق مدته من اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.citibank.ae

Investment products are not bank deposits or obligations or guaranteed by Citibank N.A., Citigroup Inc. or any of its affiliates or subsidiaries unless specifically stated. Investment products are not insured by government or governmental agencies. Investment and Treasury products are subject to Investment risk, including possible loss of principal amount invested. Past performance is not indicative of future results: prices can go up or down. Investors investing in investments and/or treasury products denominated in foreign (non-local) currency should be aware of the risk of exchange rate fluctuations that may cause loss of principal when foreign currency is converted to the investors home currency. Investment and Treasury products are not available to U.S. persons. All investments and treasury products and all applications thereof are subject to Citibank's General Terms and Conditions, as amended from time to time and available at www.Citibank.ae and the Terms and Conditions of the individual investment and Treasury products. Customer understands that it is his/her responsibility to seek legal and/or tax advice regarding the legal and tax consequences of his/her investment transactions. If customer changes residence, citizenship, nationality, or place of work, it is his/her responsibility to understand how his/her investment transactions are affected by such change and comply with all applicable laws and regulations as and when such becomes applicable. Customer understands that Citibank does not provide legal and/or tax advice and are not responsible for advising him/her on the laws pertaining to his/her transaction. Citibank UAE does not provide continuous monitoring of existing customer holdings.

المنتجات الاستثمارية ليست ودائع أو التزامات مصرفية أو مضمونة من قبل سيتي بنك، إن إيه أو شركة سيتي جروب أو أي فروعها أو الشركات التابعة لها ما لم يُنص على ذلك على وجه التحديد. لا يتم التأمين على المنتجات الاستثمارية من قبل الحكومة أو الوكالات الحكومية. تخضع منتجات الاستثمار والخزينة لمخاطر الاستثمار، بما في ذلك احتمال خسارة المبلغ الأصلي المستثمر. الأداء السابق لا يشير إلى النتائج المستقبلية: يمكن أن ترتفع الأسعار أو تنخفض. يجب على المستثمرين الذين يستثمرون في الاستثمارات و/أو منتجات الخزنة المقومة بالعملة الأجنبية (غير المحلية) أن يكونوا على دراية بمخاطر تقلبات أسعار الصرف التي قد تسبب خسارة رأس المال عند تحويل العملة الأجنبية إلى العملة المحلية للمستثمر. منتجات الاستثمار والخزينة غير متاحة للأشخاص الأمريكيين. تخضع جميع الاستثمارات ومنتجات الخزينة وجميع طلباتها للشروط والأحكام العامة لسيتي بنك، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر والمتوفرة على موقعنا الإلكتروني www.Citibank.ae، ولشروط وأحكام الاستثمار الفردي ومنتجات الخزينة. يدرك العميل أنه من مسؤوليته طلب المشورة القانونية و/أو الضريبة فيما يتعلق بالعواقب القانونية والضريبة لمعاملاته الاستثمارية. إذا قام العميل بتغيير مكان إقامته، أو جنسيته، أو جنسيته، أو مكان عمله، تقع على عاتقه مسؤولية فهم كيفية تأثير معاملاته الاستثمارية بهذا التغيير والامتثال لجميع القوانين واللوائح المعمول بها عندما يصبح ذلك قابلاً للتطبيق. ويدرك العميل أن سيتي بنك لا يقدم مشورة قانونية و/أو ضريبة وليس مسؤولاً عن تقديم المشورة له/لها بشأن القوانين المتعلقة بمعاملته/معاملتها. لا يوفر سيتي بنك الإمارات العربية المتحدة مراقبة مستمرة لممتلكات العملاء الحاليين.

Citibank Terms and Conditions apply, are subject to change and are available on our website www.citibank.ae. Partner terms and conditions also apply. All offers are made available on a best-effort basis and at the sole discretion of Citibank N.A. – UAE Branch. Citibank N.A. – UAE Branch makes no warranties and assumes no liability or responsibility with respect to the product and services provided by partner(s) / other entity(ies). Citibank, N.A. – UAE Branch is licensed by Central Bank of UAE as a branch of a foreign bank.

تطبق شروط وأحكام سيتي بنك، وهي عرضة للتغيير ومتاحة على موقعنا الإلكتروني www.citibank.ae. تنطبق أيضًا شروط وأحكام الشريك. يتم توفير جميع العروض على أساس بذل أفضل الجهود ووفقًا لتقدير سيتي بنك إن إيه، فرع الإمارات العربية المتحدة. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة لا يقدم أي ضمانات ولا يتحمل أي التزام أو مسؤولية فيما يتعلق بالمنتج والخدمات المقدمة من قبل الشريك (الشركاء) / الكيان (الكيانات) الأخرى. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي.

Citibank, N.A. – UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيأتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

Amendment Form to the Master Securities Backed Credit Facility (Portfolio Power) Agreement

نموذج تعديل على اتفاقية التسهيلات الائتمانية المدعومة بالأوراق المالية (قوة المحفظة). (يظهر شعار سيتي بنك)



This amendment form ("Amendment Form") to the facility agreement dated [] bearing reference No. [] (the "Facility Agreement") is entered into by and between the following persons:

يحمل نموذج التعديل ("نموذج التعديل") على اتفاقية التسهيلات المؤرخة [] إشارة مرجعية رقم [] ("اتفاقية التسهيل") يتم إبرامها بين الأشخاص التاليين:

Citibank N.A. UAE Branch ("Citibank"), with P.O. Box 749, Dubai, UAE

سيتي بنك إن إيه فرع الإمارات العربية المتحدة ("سيتي بنك"), ص.ب. ٧٤٩، دبي، الإمارات العربية المتحدة

AND

9

الاسم
1) Name: _____

رقم تعريف العميل
CIN : _____

الاسم
2) Name: _____

رقم تعريف العميل
CIN : _____

الاسم
3) Name: _____

رقم تعريف العميل
CIN : _____

(Individually or jointly the "Customer") ("العميل" أو مجتمعاً باسم "العميل")

Unless defined in this Amendment Form or the context requires otherwise, capitalized terms used in this Amendment Form shall have their meanings assigned to them in the Customer's facility agreement, as amended from time to time.

ما لم يتم تحديدها في نموذج التعديل هذا أو يتطلب السياق خلاف ذلك، فإن المصطلحات المكتوبة بالأحرف الكبيرة المستخدمة في نموذج التعديل هذا يجب أن يكون لها معانيها المخصصة لها في اتفاقية التسهيلات المبرمة مع العميل، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر.

Whereas the Parties wish to amend certain provisions of the Facility Agreement as follows:

حيث إن الأطراف ترغب في تعديل بعض الأحكام من اتفاقية التسهيل على النحو التالي:

Reduce / Liquidate Facility (Section 1) -

☐

تخفيض/ تصفية التسهيلات (القسم ١) -

Switch/ Swap Securities (Section 2) -

☐

تبديل / مبادلة الأوراق المالية (القسم ٢) -

Swap currency of Advance(s) (Section 3) -

☐

مبادلة عملة السلفة (السلفات) (القسم ٣) -

Amendment of Designated Accounts (Section 4) -

☐

تعديل الحسابات المخصصة (القسم ٤) -

القسم ١: تخفيض / تصفية التسهيلات الائتمانية Section 1 - REDUCE / LIQUIDATE THE CREDIT FACILITY

LOAN ACC	حساب القرض	
Loan Currency	عملة القرض	
Account to be debited for the loan reduction/ liquidation amount - (ACA Account No. /Current Account No./Savings Account No.)	الحساب المراد الخصم منه لتخفيض القروض / مبلغ التصفية - (رقم حساب ACA. رقم الحساب الجاري / رقم حساب التوفير)	
Account Currency	عملة الحساب	
From (Amount)	من (المبلغ)	
To (Amount)	إلى (المبلغ)	
Account balance to be debited for loan reduction	سيتم خصم رصيد الحساب لتخفيض القرض	<input type="checkbox"/> Cash balance kept as collateral يتم الاحتفاظ بالرصيد النقدي كضمان <input type="checkbox"/> Uncollateralised cash balance رصيد نقدي غير مضمون

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

Portfolio Power Setup to be kept Active:

☐

يجب أن يظل إعداد طاقة المحفظة نشطًا:

Portfolio Power Setup Closure:

☐

إغلاق إعداد طاقة المحفظة:

Proceeds received from the redemption of cross currency closures may require transfer to another account which either exist or is created by Citibank. Customer hereby consents to the creation of such account and the transfer of such proceeds to any account held with Citibank and these accounts as such will be closed post line closure.

قد تتطلب العائدات المستلمة من استرداد عمليات إغلاق العملات المتقاطعة التحويل إلى حساب آخر موجود أو تم إنشاؤه بواسطة سيتي بنك. يوافق العميل بموجب هذا على إنشاء هذا الحساب وتحويل هذه العائدات إلى أي حساب لدى سيتي بنك وسيتم إغلاق هذه الحسابات بعد إغلاق الخط.

Section 2 – SWITCH / SWAP SECURITIES - SWITCH &/ OR SWAP MY SECURITIES

القسم ٢: تبديل / استبدال الأوراق المالية - تبديل و/أو استبدال الأوراق المالية الخاصة بي

Switch Request	طلب التبديل	From من	To إلى
1	Security Name اسم الضمان		
	Currency العملة		
	ISIN رقم تحديد الأوراق المالية العالمي		
2	Security Name اسم الضمان		
	Currency العملة		
	ISIN رقم تحديد الأوراق المالية العالمي		
3	Security Name اسم الضمان		
	Currency العملة		
	ISIN رقم تحديد الأوراق المالية العالمي		
4	Security Name اسم الضمان		
	Currency العملة		
	ISIN رقم تحديد الأوراق المالية العالمي		
5	Security Name اسم الضمان		
	Currency العملة		
	ISIN رقم تحديد الأوراق المالية العالمي		
6	Security Name اسم الضمان		
	Currency العملة		
	ISIN رقم تحديد الأوراق المالية العالمي		

Section 3 – SWAP CURRENCY OF ADVANCE(S)

القسم ٣: تبديل العملة للسلفة (السلفات)

- ☐ I would wish to place a request for a spot currency swap أرغب في تقديم طلب تبادل العملات الفورية
- ☐ I would wish to place a request for an order watch for a currency swap أرغب في تقديم طلب لمراقبة أمر تبادل العملات

Terms of the loan before currency swap شروط القرض قبل تبادل العملات				Terms of the loan after loan swap شروط القرض بعد تبادل العملات	
ACA Account # رقم حساب ACA	Loan Currency عملة القرض	Loan Amount مبلغ القرض	Applicable Interest Rate سعر الفائدة المطبق	Loan Currency عملة القرض	Applicable Interest Rate سعر الفائدة المطبق
			3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش		3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش
			3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش		3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش
			3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش		3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش
			3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش		3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش
			3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش		3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش
			3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش		3 Months SFBLR + ____% Spread سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة لمدة ٣ أشهر + ____% هامش

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

Your spread over and above the Secured Facility Base Lending Rate ("SFBLR") will remain the same.
Only SFBLR belonging to the new currency will be updated.
سيظل الفارق الذي يزيد عن سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة ("SFBLR") كما هو.
سيتم تحديث سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة ("SFBLR") الذي ينتمي إلى العملة الجديدة فقط.

التعليمات الدائمة والتفويضات
Standing Instructions and Authorizations
In the event a partial repayment of my current loan amount required to process my loan swap request, please debit my/our Citibank account number _____ according to the terms of Master Securities Backed Finance agreement and terms & conditions in this document.
في حالة السداد الجزئي لمبلغ القرض الحالي المطلوب لمعالجة طلب تبادل القرض الخاص بي، يُرجى خصم رقم حسابي / حسابنا في سيتي بنك
وفقاً لشروط اتفاقية التمويل المدعوم بالأوراق المالية الرئيسية والشروط والأحكام الواردة في هذه الوثيقة.
I/We hereby would like to place a standing instruction on my Citibank account no. _____
for paying the interest on the loan.
بموجب هذا، أُرغب/نرغب في وضع تعليمات دائمة على حسابي في سيتي بنك رقم. _____ لدفع الفائدة على القرض.

القسم 4: تعديل الحسابات المخصصة
Section 4 - AMENDMENT OF DESIGNATED ACCOUNTS
Annexure B of the Facility Agreement is hereby amended as follows:
Investment Accounts (Mutual Funds & Securities Brokerage Accounts):
يتم تعديل الملحق (ب) من اتفاقية التسهيلات على النحو التالي:
حسابات الاستثمار (صناديق الاستثمار المشتركة وحسابات الوساطة في الأوراق المالية):

#	Account number رقم الحساب	Add إضافة	Delete حذف
1			
2			
3			
4			

Cash Collateral: الضمانات النقدية:

#	Account number رقم الحساب	Acct CCY عملة الحساب	Amount to be pledged (or write "full") المبلغ المطلوب التعهد به (أو اكتب "كامل")
1			
2			
3			
4			
5			
6			

القسم 5: تعديل الحد الأقصى للائتمان
Section 5 - AMENDMENT OF MAXIMUM UNDERWRITING LIMIT
Annexure A of the Facility Agreement is hereby amended as follows:
يتم تعديل الملحق (أ) من اتفاقية التسهيلات على النحو التالي:

Maximum Underwriting Limit (in AED) أقصى حد الائتمان (بالدرهم الإماراتي)	درهم إماراتي [AED _____]
--	--------------------------

With reference to my application for a modification in my existing leverage/overdraft facility with your bank, I request you to kindly open an ACA account as and when required for any facility availed.
بالإشارة إلى طلبي لإجراء تعديل على تسهيلات الرافعة المالية/السحب على المكشوف الحالية الخاصة بي لدى البنك الذي تتعامل معه، أطلب منك التفضل بفتح حساب ACA عند الاقتضاء لأي تسهيل متاح.

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.
سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000240 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000097.

Terms:

الشروط:

1. IMPORTANT INFORMATION – PLEASE READ AND CONSIDER CAREFULLY. This clause 1 is only applicable to Customers who had entered into a Facility Agreement before 30 September 2021, and who have not executed a Drawdown Form or Amendment Form in respect of such existing Facility Agreement since 30 September 2021:

معلومات مهمة - يُرجى القراءة والنظر فيها بعناية. ينطبق هذا البند ١ فقط على العملاء الذين أبرموا اتفاقية التسهيلات قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، والذين لم ينفذوا نموذج السحب أو نموذج التعديل فيما يتعلق باتفاقية التسهيل الحالية منذ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١:

a. The Customer agrees to enter into an amended and restated Facility Agreement (the "New Facility Agreement") with Citibank, the terms of which are available as at the date of this Amendment Form on Citibank N.A. UAE Branch's website (see: https://www.citibank.ae/uae/consumer/info/terms_and_conditions.htm?cid=AEFO1 under "Master Credit Facility Agreement T&C"). The Customer agrees that the New Facility Agreement shall supersede and replace the existing Facility Agreement entered into between he/she/they and Citibank on the date of the execution of this Amendment Form.

يوافق العميل على إبرام اتفاقية تسهيلات معدلة ومعاد صياغتها ("اتفاقية التسهيلات الجديدة") مع سيتي بنك، والتي تتوفر شروطها اعتباراً من تاريخ نموذج التعديل هذا على الموقع الإلكتروني لسيتي بنك إن إيه فرع الإمارات العربية المتحدة (انظر: https://www.citibank.ae/uae/consumer/info/terms_and_conditions.htm?cid=AEFO1 ضمن "شروط وأحكام اتفاقية التسهيلات الائتمانية الرئيسية"). يوافق العميل على أن اتفاقية التسهيلات الجديدة تحل محل اتفاقية التسهيلات الحالية المبرمة بينه وبين سيتي بنك وتحل محلها في تاريخ تنفيذ نموذج التعديل هذا.

b. The Customer agrees that terms specific to his/her/their existing Facility Agreement and previously agreed with Citibank will remain the same as in the existing Facility Agreement unless otherwise revised pursuant to this Amendment Form or specified in the summary of changes attached to this Amendment Form. The terms that will remain the same are as follows:

يوافق العميل على أن الشروط الخاصة باتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة به والتي تم الاتفاق عليها مسبقاً مع سيتي بنك ستظل كما هي في اتفاقية التسهيلات الحالية ما لم يتم تنقيحها بخلاف ذلك وفقاً لنموذج التعديل هذا أو تحديدها في موجز التغييرات المرفق بنموذج التعديل هذا. ترد الشروط التي ستبقى كما هي كما يلي:

i. Annexure A (Key Financial Information): Information relating to Interest Servicing, the Leverage Spread, the Overdraft Spread and the Maximum Underwriting Limit.

الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية): المعلومات المتعلقة بخدمة الفوائد، هامش الرافعة المالية، هامش السحب على المكشوف والحد الأقصى للاكتتاب.

ii. Annexure B/C (Designated Accounts): Information relating to Investment Accounts and Cash Collateral.

الملحق ب/ج (الحسابات المخصصة): المعلومات المتعلقة بحسابات الاستثمار والضمانات النقدية.

c. The Customer hereby acknowledges that he/she/they have read and understood the attached summary of changes outlining the differences between the New Facility Agreement and the existing Facility Agreement.

يقر العميل بموجب هذا بأنه قد قرأ وفهم موجز التغييرات المرفق الذي يوضح الاختلافات بين اتفاقية التسهيلات الجديدة واتفاقية التسهيلات الحالية.

d. The Customer agrees that in relation to any outstanding Advances made prior to 30 September 2021 that currently reference a Fixed Rate, the Interest Rate of such Advances shall remain on such Fixed Rate until the expiry of the current Interest Period for such Advances.

يوافق العميل على أنه فيما يتعلق بأي دفعات مقدمة مستحقة الدفع قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ والتي تشير حالياً إلى سعر ثابت، فإن سعر الفائدة على هذه السلف يجب أن يظل على هذا السعر الثابت حتى انتهاء فترة الفائدة الحالية لهذه السلف.

e. The Customer agrees that in relation to any outstanding Advances made prior to 30 September 2021 that do not currently reference a Fixed Rate, upon execution of this Amendment Form the Interest Rate of such Advances shall be immediately replaced with the aggregate of the applicable Base Rate (the Secured Facility Base Lending Rate, unless notified to the Customer otherwise) and Spread, and such Interest Rate shall apply to such Advances immediately.

يوافق العميل على أنه فيما يتعلق بأي دفعات مقدمة مستحقة الدفع قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١ والتي لا تشير حالياً إلى سعر ثابت، عند تنفيذ نموذج التعديل هذا، سيتم استبدال سعر الفائدة على هذه السلف على الفور بإجمالي السعر الأساسي المطبق (سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة، ما لم يتم إخطار العميل بخلاف ذلك) والفارق، وينطبق سعر الفائدة على هذه السلف على الفور.

f. The Customer agrees that by execution of this amendment form, he/she/they will continue to be subject to the terms and conditions specified herein and in the New Facility Agreement, as amended from time to time which includes, amongst others, Clause 3.4 of the New Facility Agreement relating to limitations when dealing with non-bank affiliates of Citibank

يوافق العميل على أنه من خلال تنفيذ نموذج التعديل هذا، سيظل خاضعاً للشروط والأحكام المحددة هنا وفي اتفاقية التسهيلات الجديدة، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر والتي تتضمن، من بين أمور أخرى، البند ٣,٤ من اتفاقية التسهيلات الجديدة المتعلقة بالقيود عند التعامل مع الشركات التابعة غير المصرفية لسيتي بنك.

2. Subject to the terms of the New Facility Agreement, if Customer sells all or any part of their Securities held in the Investment Accounts, the proceeds of such sale will be credited to Customer's cash Accounts held with Citibank and such proceeds will not automatically be applied to repay all or part of Customer Indebtedness unless requested by the Customer and as agreed to by Citibank.

وفقاً لشروط اتفاقية التسهيلات الجديدة، إذا باع العميل كل أو أي جزء من أوراقه المالية المحتفظ بها في حسابات الاستثمار، فسيتم إضافة عائدات هذا البيع إلى الحسابات النقدية للعميل المحتفظ بها لدى سيتي بنك ولن يتم تحويل هذه العائدات تلقائياً يتم تطبيقه لسداد كل أو جزء من مديونية العميل ما لم يطلب العميل ذلك وكما وافق عليه سيتي بنك.

3. In the event of market volatility, Citibank has the right to unilaterally cancel any swap transaction requested by the Customer without notice, notwithstanding the Customer instructions to book the swap transaction.

في حالة تقلبات السوق، يحق لسيتي بنك إلغاء أي معاملة مبادلة يطلبها العميل من جانب واحد دون إشعار، بغض النظر عن تعليمات العميل بحجز معاملة المقايضة.

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 2020000198 C) Portfolios management license number 2020000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 2020000198 ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 2020000240.

4. The amendments carried out pursuant to this Amendment Form shall be governed by the terms & conditions of the Customer's facility agreement, as amended from time to time and such other related documentation including security documentation executed in favor of the Bank for the original CCY Facility.

تخضع التعديلات التي يتم إجراؤها وفقاً لنموذج التعديل هذا لشروط وأحكام اتفاقية التسهيلات الخاصة بالعمل، بصيغتها المعدلة من وقت لآخر والوثائق الأخرى ذات الصلة بما في ذلك وثائق الضمان المنفذة لصالح البنك لتسهيلات العملة الأصلية.

5. Please note that for +-currency lending, a 10% haircut applies to the prevailing LTV ratios when the Collateral currencies are not the same.

يُرجى العلم أنه بالنسبة للإقراض + العملة، يتم تطبيق خصم بنسبة ١٠٪ على نسب القرض إلى القيمة السائدة عندما لا تكون عملات الضمان هي نفسها.

6. The Credit Facility will continue to be subject to Margin Call and Customer may be required to provide Additional Collateral if there is insufficient Collateral at all times. Please refer to clause 10 (Margin Call) of the New Facility Agreement for further details relating to Margin Calls.

سيظل التسهيل الائتماني خاضعاً لنداء الهامش وقد يُطلب من العميل تقديم ضمانات إضافية في حالة عدم وجود ضمانات كافية في جميع الأوقات. يُرجى الرجوع إلى البند ١٠ (نداء الهامش) من اتفاقية التسهيلات الجديدة للحصول على مزيد من التفاصيل المتعلقة بنداء الهامش.

7. In the event of an early termination of the Credit Facility or pre-payment of an Advance, including in the event where the underlying Collateral (investment) is called back by the issuer of that Collateral, the Customer agrees to pay all costs, charges and expenses reasonably incurred by Citibank, and as set out in the Schedule of Charges available at www.citibank.ae

في حالة الإنهاء المبكر للتسهيل الائتماني أو الدفع المسبق للسلفة، بما في ذلك حالة استدعاء الضمان الأساسي (الاستثمار) من قبل جهة إصدار الضمان، يوافق العميل على دفع جميع التكاليف، الرسوم والنفقات التي يتكبدها سيتي بنك بشكل معقول، وكما هو موضح في جدول الرسوم المتاح على الموقع الإلكتروني www.citibank.ae

8. Please take note that foreign currency investments are subject to rate fluctuations which may provide the Customer with both opportunities and risks. Customer may experience a loss when he/she/they convert foreign currencies. Exchange controls may be applicable from time to time to certain foreign currencies. Customer should therefore determine whether any foreign currency investment is suitable for him/her/them in the light of Customer's investment objectives, financial means and risk profile. Customer understands and accepts the above risks and based on such understanding, chooses to proceed.

يُرجى العلم أن الاستثمارات بالعملة الأجنبية تخضع لتقلبات الأسعار مما قد يوفر للعميل الفرص والمخاطر. قد يواجه العميل خسارة عندما يقوم بتحويل العملات الأجنبية. قد يتم تطبيق ضوابط الصرف من وقت لآخر على بعض العملات الأجنبية. ولذلك يجب على العميل تحديد ما إذا كان أي استثمار بالعملة الأجنبية مناسباً له/لها/لهم في ضوء الأهداف الاستثمارية للعميل والوسائل المالية وملف المخاطر. يفهم العميل ويقبل المخاطر المذكورة أعلاه، وبناءً على هذا الفهم، يختار المضي قدماً.

9. The FX rate and initial and target loan values will be confirmed to the Customer on a recorded call back before the loan currency swap processing. Please note that if the Customer decides to cancel their instructions after confirming the foreign exchange rate, Customer may incur a loss should the rate move adversely when Citibank cancels the FX position on Customer's behalf.

سيتم تأكيد سعر صرف العملات الأجنبية وقيم القرض الأولية والمستهدفة للعميل من خلال مكاملة مسجلة قبل معالجة تبديل عملة القرض. يُرجى العلم أنه إذا قرر العميل إلغاء تعليماته بعد تأكيد سعر الصرف الأجنبي، فقد يتكبّد العميل خسارة إذا تحرك السعر بشكل عكسي عندما يقوم سيتي بنك بإلغاء مركز العملات الأجنبية نيابة عن العميل.

10. The instruction to proceed with the loan swap will only be effected by us only when we receive the duly completed amendment form signed by customer and upon receiving customer's confirmation on transaction details on a recorded line call back. The call back to the customer is restricted to working days, Mondays - Fridays. The Customer may be liable to pay accrued interest on the current loan until the settlement of the new loan is completed.

لن يتم تنفيذ التعليمات الخاصة بمتابعة تبديل القرض إلا من قبلنا فقط عندما نتلقى نموذج التعديل المكتمل حسب الأصول والموقع من قبل العميل وعند استلام تأكيد العميل بشأن تفاصيل المعاملة في مكاملة هاتفية مسجلة. يقتصر الاتصال بالعميل على أيام العمل، من الاثنين إلى الجمعة. وقد يكون العميل مسؤولاً عن دفع الفوائد المستحقة على القرض الحالي حتى يتم الانتهاء من تسوية القرض الجديد.

Risk to the Client:

المخاطر التي يتعرض لها العميل:

11. Customer can change or cancel a Client Instruction prior to execution. Client Instructions will remain in effect until Customer has received confirmation that the Client Instruction has been cancelled. Client Instructions may not be cancelled or changed once executed.

يمكن للعميل تغيير أو إلغاء تعليمات العميل قبل التنفيذ. ستظل تعليمات العميل سارية حتى يتلقى العميل تأكيداً بإلغاء تعليمات العميل. لا يجوز إلغاء تعليمات العميل أو تغييرها بمجرد تنفيذها.

12. Customer understands that it is not possible to enter into forward transactions (where the execution price is pre-determined regardless of market movements) using the FX Order Watch service. All Client Instructions are executed at spot (that is at the price available in the market at the time the transaction is executed).

يدرك العميل أنه ليس من الممكن الدخول في معاملات آجلة (حيث يتم تحديد سعر التنفيذ مسبقاً بغض النظر عن تحركات السوق) باستخدام خدمة مراقبة الأوامر في تداول الفوركس. يتم تنفيذ جميع تعليمات العميل على الفور (أي بالسعر المتاح في السوق وقت تنفيذ المعاملة).

13. Occasionally, for reasons outside our control, it may not be possible to execute a Client Instruction when the market rate reaches the watch rate during the tenor. These reasons include but are not limited to market volatility or the liquidity of a particular currency may mean that the order cannot be matched in the market at the watch rate selected by you. We shall not be held liable for any loss, cost or claim arising out of or in relation to such circumstances. The order will remain live until the expiry of the tenor.

في بعض الأحيان، لأسباب خارجة عن سيطرتنا، قد لا يكون من الممكن تنفيذ تعليمات العميل عندما يصل سعر السوق إلى سعر المراقبة خلال المدة. تشمل هذه الأسباب، على سبيل المثال، لحدوث تقلبات السوق أو أن سيولة عملة معينة قد تعني عدم إمكانية مطابقة الطلب في السوق بسعر المراقبة الذي حددته. لن نتحمل المسؤولية عن أي خسارة أو تكلفة أو مطالبة تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الظروف. سيظل الأمر سارياً حتى انتهاء المدة.

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

14. Citibank would like to remind the Customer that he/she/they carry an additional cross currency risk on their loan which implies that the loan liability may go up if the resultant loan currency appreciates.
يود سيتي بنك أن يذكر العميل بأنه يتحمل مخاطر إضافية للعملة المتقاطعة على قرضه مما يعني أن التزام القرض قد يرتفع إذا ارتفعت عملة القرض الناتجة.
15. When a Customer initiates a transaction of converting their holdings from their present currency into another currency, such Customer runs the risk of other currency depreciating, thus leading to a reduction in assets in the home currency.
عندما يبدأ العميل معاملة لتحويل ممتلكاته من عملته الحالية إلى عملة أخرى، فإن هذا العميل يتعرض لخطر انخفاض قيمة العملة الأخرى، مما يؤدي إلى انخفاض الأصول بالعملة المحلية.
16. Similarly, when a Customer converts a liability from one currency to another, such Customer runs the risk of the resultant loan CCY appreciating leading to a higher liability when converted back to the original currency.
وبالمثل، عندما يقوم العميل بتحويل التزام من عملة إلى أخرى، فإن هذا العميل يتعرض لخطر ارتفاع قيمة عملة القرض الناتجة مما يؤدي إلى زيادة الالتزام عند تحويله مرة أخرى إلى العملة الأصلية.
17. Customer acknowledges the above risks and confirms their understanding of FX loan swap. Citibank may provide the Customer with Citi's house view on FX and/or other currency switch opportunities; however the final decision to execute the transaction remains with the Customer and Citibank will not be responsible or liable for any loss occurring as a result of the transaction.
يقر العميل بالمخاطر المذكورة أعلاه ويؤكد فهمه لتبديل قروض العملات الأجنبية. يجوز لسيتي بنك أن يزود العميل برؤية سيتي الداخلية فيما يتعلق بالعملات الأجنبية و/أو فرص تبديل العملات الأخرى؛ ومع ذلك، يظل القرار النهائي لتنفيذ المعاملة بيد العميل ولن يكون سيتي بنك مسؤولاً عن أي خسارة تحدث نتيجة للمعاملة.
18. Customer hereby acknowledges that the loan currency conversion is not to serve speculative purposes.
يقر العميل بموجب هذا بأن تحويل عملة القرض لا يخدم أغراض المضاربة.
19. Customer confirms to have received a copy of this document and have read, understood and agree to the above Terms.
يؤكد العميل أنه قد استلم نسخة من هذه الوثيقة وأنه قد قرأ الشروط المذكورة أعلاه وفهمها ووافق عليها.

سيناريوهات توضيحية لحساب أسعار الفائدة المتغيرة والثابتة Variable and Fixed Rate of Interest calculation illustrative scenarios

Variable

Please find illustrative scenario where a client invested USD250,000 on January 1 with a leverage of USD100,000:

يرجى الاطلاع على السيناريو التوضيحي حيث استثمر العميل مبلغ ٢٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي في ١ يناير برافعة مالية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي:

Date التاريخ	Client Equity حقوق ملكية العميل	Leverage Loan قرض الرافعة المالية	Rate of Interest سعر الفائدة	Interest Charged to the client الفوائد المحملة على العميل
Jan 1 ١ يناير	150,000	100,000	2.636%	2,636
Apr 1 ١ أبريل	150,000	100,000	2.670%	2,670
Jul 1 ١ يوليو	150,000	100,000	2.650%	2,650
Oct 1 ١ أكتوبر	150,000	100,000	2.680%	2,680

*Interest payable will be charges to the account selected for interest servicing and there will be no additional interest for any outstanding interest payable

*الفائدة المستحقة سيتم فرضها على الحساب المحدد لخدمة الفوائد ولن تكون هناك فائدة إضافية لأي فائدة مستحقة الدفع

Assumed Secured Facility Base Lending Rate at the beginning of the quarter with a Spread of 2.50%:

سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة المفترض في بداية الربع مع هامش ٢,٥٠٪:

Date التاريخ	SFBLR سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة	Spread الهامش	Rate of Interest سعر الفائدة
Jan 1 ١ يناير	0.14%	2.50%	2.64%
Apr 1 ١ أبريل	0.17%	2.50%	2.67%
Jul 1 ١ يوليو	0.15%	2.50%	2.65%
Oct 1 ١ أكتوبر	0.18%	2.50%	2.68%

Fixed

ثابتة

Please find illustrative scenario where a client invested USD250,000 on January 1 with a leverage of USD100,000:

يرجى الاطلاع على السيناريو التوضيحي حيث استثمر العميل مبلغ ٢٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي في ١ يناير برافعة مالية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي:

Date التاريخ	Client Equity حقوق ملكية العميل	Leverage Loan قرض الرافعة المالية	Rate of Interest سعر الفائدة	Interest Charged to the client الفوائد المحملة على العميل
Jan 1 ١ يناير	150,000	100,000	2.64%	2,646
Apr 1 ١ أبريل	150,000	100,000	2.64%	2,646
Jul 1 ١ يوليو	150,000	100,000	2.64%	2,646
Oct 1 ١ أكتوبر	150,000	100,000	2.64%	2,646

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 2020000198 C) Portfolios management license number 2020000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 2020000198 ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 2020000240.

*Interest payable will be charges to the account selected for interest servicing and there will be no additional interest for any outstanding interest payable

*الفائدة المستحقة سيتم فرضها على الحساب المحدد لخدمة الفوائد ولن تكون هناك فائدة إضافية لأي فائدة مستحقة الدفع

Assumed Secured Facility Base Lending Rate at the beginning of the quarter with a Spread of 2.50%:

سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة المفترض في بداية الربع مع هامش 2.50%:

SFBLR سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة	Spread الهامش	Rate of Interest سعر الفائدة
0.14%	2.50%	2.64%

*Interest payable will be charges to the account selected for interest servicing and there will be no additional interest for any outstanding interest payable

*الفائدة المستحقة سيتم فرضها على الحساب المحدد لخدمة الفوائد ولن تكون هناك فائدة إضافية لأي فائدة مستحقة الدفع

By signing this Amendment Form, You: (i) confirm that You have reviewed the information and the terms set out in this Drawdown Form, that You are aware that this Drawdown Form is subject to the terms of the Facility Agreement and Citibank UAE's General terms and conditions available in English and Arabic on the website at <http://www.citibank.ae>, (ii) confirm that the Key Fact Statement for Margin Securities Backed Credit Facilities (KFS) has already been provided to You as the first document during discussions with Your Relationship Manager. That the transaction instruction under this form will be subject to the Schedule of Charges (SOC) and the terms and conditions associated with this product including those set out in the KFS and General Terms and Conditions available at <http://www.citibank.ae> including (i) the General Terms and Conditions (ii) The Investment Account Terms and Conditions • That this product / service is subject to a Cooling-off Period and agree to waive off my/our right to a Cooling off Period since my/our instruction is price sensitive and may require immediate implementation. (Cooling off Period definition - Allows a client a window to withdraw the consent to subscribe a particular financial product.

من خلال التوقيع على نموذج التعديل هذا، فإنك: (١) تؤكد أنك قمت بمراجعة المعلومات والشروط المحددة في نموذج التعديل هذا، أنك على علم بأن نموذج التعديل هذا يخضع لشروط اتفاقية التسهيلات والشروط والأحكام العامة لسياتي بنك الإمارات العربية المتحدة المتوفرة باللغتين الإنجليزية والعربية على الموقع الإلكتروني <http://www.citibank.ae>، (٢) تؤكد أن بيان الحقائق الأساسية للتسهيلات الائتمانية المدعومة بالأوراق المالية الهامشية (KFS) قد تم تقديمه بالفعل إليك كوثيقة أولى أثناء المناقشات مع مدير العلاقات الخاص بك. أن تعليمات المعاملة بموجب هذا النموذج ستخضع لجدول الرسوم (SOC) والشروط والأحكام المرتبطة بهذا المنتج بما في ذلك تلك المنصوص عليها في KFS والشروط والأحكام العامة المتاحة على <https://www.citibank.ae> بما في ذلك (١) الشروط والأحكام العامة (٢) شروط وأحكام حساب الاستثمار • أن هذا المنتج/الخدمة يخضع لفترة التهدئة وأوافق على التنازل عن حقي / حقنا في فترة التهدئة منذ أن أمضيت / حقنا التعليمات حساسة للسعر وقد تتطلب التنفيذ الفوري. (تعريف فترة التهدئة - يتيح للعميل نافذة لسحب الموافقة على الاشتراك في منتج مالي معين.

That a signed copy of this document will be made available to me based on the mode of my instruction as detailed below:

سيتم توفير نسخة موقعة من هذه الوثيقة لي بناءً على طريقة تعليماتي كما هو مفصل أدناه:

- For instruction made digitally through DocuSign – I/We will download a copy of the documents from the DocuSign portal within 30 days of me signing the documents and retain a copy for my records.

للحصول على التعليمات التي يتم إجراؤها رقميًا من خلال DocuSign - سأقوم/سنقوم بتنزيل نسخة من المستندات من بوابة DocuSign خلال ٣٠ يومًا من توقيعني على المستندات والاحتفاظ بنسخة لسجلاتي.

- For instruction made with wet ink signatures on physical documents – Citibank UAE will send copies of documents signed by me/us to email address registered with the bank.

بالنسبة للتعليمات التي تم إجراؤها باستخدام توقيعات الحبر الرطب على المستندات المادية - سيرسل سياتي بنك الإمارات العربية المتحدة نسخًا للمستندات الموقعة بواسطتي/بواسطتنا على عنوان البريد الإلكتروني المسجل لدى البنك

SIGNATURE التوقيع

DATE التاريخ

Primary' Investor المستثمر الأساسي (عند الاقتضاء)		
1st Joint Investor المستثمر المشترك الأول (عند الاقتضاء)		
2nd Joint Investor المستثمر المشترك الثاني		
Relationship Manager (RM) مدير العلاقات		
RM Supervisor مشرف مدير العلاقات		

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سياتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سياتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

SUMMARY OF CHANGES

موجز التغييرات

(a) If your existing Facility Agreement is dated on or after 1 August 2021 and before 30 September 2021, the table below sets out a summary of the changes between the New Facility Agreement and your existing Facility Agreement.

إذا كانت اتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة بك مؤرخة في ١ أغسطس ٢٠٢١ أو بعده وقبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، فإن الجدول أدناه يوضح موجزاً للتغييرات بين اتفاقية التسهيلات الجديدة واتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة بك.

Summary of change موجز التغييرات	Affected clauses (as per the existing Facility Agreement) البند المتأثر (وفقاً لاتفاقية التسهيلات الحالية)
We have removed the concept of an 'Initial Period' and 'Subsequent Period'. As a result, your Interest Rate for each Advance after the transition to the Secured Facility Base Lending Rate will be calculated in the same way throughout the term of your Facility Agreement (unless you are notified otherwise). لقد قمنا بإزالة مفهوم "الفترة الأولية" و"الفترة اللاحقة". ونتيجة لذلك، سيتم حساب سعر الفائدة الخاص بك لكل سلفة بعد الانتقال إلى سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة بنفس الطريقة طوال مدة اتفاقية التسهيلات الخاصة بك (ما لم يتم إخطارك بخلاف ذلك).	Clause 1.1 (Definitions) Clause 5 (Interest and Fees) Clause 15.1 (Amendments and Notices) Annexure A (Key Financial Information) البند ١.١ (التعريفات) البند ٥ (الفوائد والرسوم) البند ١٥.١ (التعديلات والإشعارات) الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)
We have amended the calculation of your Interest Rate and removed the concept of a Credit Adjustment Spread. Your Interest Rate will now be the aggregate of the applicable Base Rate and Spread unless (i) a Fixed Rate is specified in the Drawdown Form, or (ii) you are notified otherwise. لقد قمنا بتعديل حساب سعر الفائدة الخاص بك وقمنا بإزالة مفهوم هامش تسوية الائتمان. سيكون سعر الفائدة الخاص بك الآن هو إجمالي السعر الأساسي المطبق والفارق ما لم (١) يتم تحديد سعر ثابت في نموذج السحب، أو (٢) يتم إخطارك بخلاف ذلك. Please note that you may be able to request Advances referencing a Fixed Rate for all currencies (not just GBP, CHF and JPY), and you may also be able to request Advances referencing a Base Rate for all currencies. يرجى العلم أنه قد يكون بمقدورك طلب دفعات مقدمة تشير إلى سعر ثابت لجميع العملات (وليس فقط الجنيه الاسترليني والفرنك السويسري والين الياباني)، وقد تتمكن أيضاً من طلب سلف تشير إلى سعر أساسي لجميع العملات.	Clause 1.1 (Definitions) Clause 5 (Interest and Fees) Annexure A (Key Financial Information) Annexure B (Credit Adjustment Spread) البند ١.١ (التعريفات) البند ٥ (الفوائد والرسوم) الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية) الملحق ب (فارق تسوية الائتمان)
The Base Rate used in your Facility Agreement will now be the Secured Facility Base Lending Rate. This is an interest rate set by Citigroup Inc. or its affiliates based on a benchmark interest rate index for the relevant currency. It broadly reflects our costs (for the relevant currency) which we would actually or potentially incur to fund our lending facilities for the relevant period, and we shall determine what it is for the relevant currency and tenor based on several factors. سيصبح السعر الأساسي المستخدم في اتفاقية التسهيلات الخاصة بك الآن هو سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة. هذا هو سعر الفائدة الذي تحدده شركة سيتي جروب أو الشركات التابعة لها بناءً على مؤشر سعر الفائدة القياسي للعملة ذات الصلة. وهو يعكس على نطاق واسع تكاليفنا (بالنسبة للعملة ذات الصلة) التي سنكتبها فعلياً أو من المحتمل أن نتكبدها لتمويل تسهيلات الإقراض الخاصة بنا للفترة ذات الصلة، وسنحدد ما هي التكلفة بالنسبة للعملة ذات الصلة والمدة بناءً على عدة عوامل. As a result, we have deleted all references to 'LIBOR' and 'Alternative Reference Rate' (and all terms associated with such rates), as well as removed the 'Important information about LIBOR' notice in your Facility Agreement. We have also updated the provisions relating to the unavailability or replacement of the Base Rate in order for such provisions to better function with the Secured Facility Base Lending Rate. ونتيجة لذلك، قمنا بحذف جميع الإشارات إلى "ليبور" و"السعر المرجعي البديل" (وجميع المصطلحات المرتبطة بهذه الأسعار)، بالإضافة إلى إزالة إشعار "معلومات مهمة حول ليبور" في اتفاقية التسهيلات الخاصة بك. لقد قمنا أيضاً بتحديث الأحكام المتعلقة بعدم توفر السعر الأساسي أو استبداله حتى تعمل هذه الأحكام بشكل أفضل مع سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة.	Clause 1.1 (Definitions) Clause 6 (Changes to the Calculation of Interest) البند ١.١ (التعريفات) البند ٦ (التغييرات في حساب الفائدة)
We have amended the definition of 'Base Rate Calculation Day' for operational reasons. لقد قمنا بتعديل تعريف "يوم حساب السعر الأساسي" لأسباب تشغيلية.	Clause 1.1 (Definitions) (التعريفات) البند ١.١
We have increased the period that we will allow for you to make payment (from thirty Business Days to sixty days) in the event that we terminate the Credit Facility and request payment of all Indebtedness. لقد قمنا بزيادة الفترة التي سنسمح لك فيها بالسداد (من ثلاثين يوم عمل إلى ستين يوماً) في حالة قيامنا بإنهاء التسهيل الائتماني وطلب سداد جميع المديونيات.	Clause 7.2 (Repayment on Demand) البند ٧.٢ (السداد عند الطلب)
We will be consolidating all of your Existing Facilities previously listed in the existing Facility Agreement into the New Facility Agreement. Additionally, we have amended the list of 'Existing Facilities' to include the existing Facility Agreement. سنقوم بدمج جميع تسهيلاتك الحالية المدرجة سابقاً في اتفاقية التسهيلات الحالية في اتفاقية التسهيلات الجديدة. بالإضافة إلى ذلك، قمنا بتعديل قائمة "التسهيلات القائمة" لتشمل اتفاقية التسهيلات الحالية.	Annexure D (Existing Facilities) الملحق د (التسهيلات القائمة)

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 2020000097 B) Trading broker in international markets under license number 2020000198 C) Portfolios management license number 2020000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 2020000097 ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 2020000198 ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 2020000240.

SUMMARY OF CHANGES

موجز التغييرات

(b) If your existing Facility Agreement is dated on or after 1 April 2021 and before 1 August 2021, the table below sets out a summary of the changes between the New Facility Agreement and your existing Facility Agreement.

إذا كانت اتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة بك مؤرخة في ١ أبريل ٢٠٢١ أو بعده وقبل ١ أغسطس ٢٠٢١، فإن الجدول أدناه يوضح موجزاً للتغييرات بين اتفاقية التسهيلات الجديدة واتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة بك.

Summary of change موجز التغييرات	Affected clauses (as per the existing Facility Agreement) البند المتأثرة (وفقاً لاتفاقية التسهيلات الحالية)
We have removed the concept of an 'Initial Period' and 'Subsequent Period'. As a result, your Interest Rate for each Advance after the transition to the Secured Facility Base Lending Rate will be calculated in the same way throughout the term of your Facility Agreement (unless you are notified otherwise). لقد قمنا بإزالة مفهوم "الفترة الأولية" و"الفترة اللاحقة". ونتيجة لذلك، سيتم حساب سعر الفائدة الخاص بك لكل سلفة بعد الانتقال إلى سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة بنفس الطريقة طوال مدة اتفاقية التسهيلات الخاصة بك (ما لم يتم إخطارك بخلاف ذلك).	Clause 1.1 (Definitions) Clause 5 (Interest and Fees) Clause 15.1 (Amendments and Notices) Annexure A (Key Financial Information) البند ١.١ (التعريفات) البند ٥ (الفوائد والرسوم) البند ١٥.١ (التعديلات والإشعارات) الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)
Your Interest Rate will now be the aggregate of the applicable Base Rate and Spread unless (i) a Fixed Rate is specified in the Drawdown Form, or (ii) you are notified otherwise. سيكون سعر الفائدة الخاص بك الآن هو إجمالي السعر الأساسي المطبق والفارق ما لم (١) يتم تحديد سعر ثابت في نموذج السحب، أو (٢) يتم إخطارك بخلاف ذلك. Please note that you may be able to request Advances referencing a Fixed Rate for all currencies (not just GBP), and you may also be able to request Advances referencing a Base Rate for all currencies. يرجى العلم أنه قد يكون بمقدورك طلب دفعات مقدمة تشير إلى سعر ثابت لجميع العملات (وليس الجنيه الاسترليني فقط)، وقد تتمكن أيضاً من طلب سلف تشير إلى سعر أساسي لجميع العملات.	Clause 1.1 (Definitions) Clause 5 (Interest and Fees) Annexure A (Key Financial Information) البند ١.١ (التعريفات) البند ٥ (الفوائد والرسوم) الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)
We have amended the definition of 'Interest Period' for operational reasons and to allow for different Interest Periods for Advances referencing a Fixed Rate. لقد قمنا بتعديل تعريف "فترة الفائدة" لأسباب تشغيلية وللسماح بفترات فائدة مختلفة للسلف التي تشير إلى سعر ثابت. Additionally, interest will be debited from your Account by Us on the last Business Day of each calendar quarter. بالإضافة إلى ذلك، سيتم خصم الفائدة من حسابك بواسطتنا في يوم العمل الأخير من كل ربع سنة تقويمي.	Clause 1.1 (Definitions) Clause 5 (Interest and Fees) Annexure A (Key Financial Information) البند ١.١ (التعريفات) البند ٥ (الفوائد والرسوم) الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)
The Base Rate used in your Facility Agreement will now be the Secured Facility Base Lending Rate. This is an interest rate set by Citigroup Inc. or its affiliates based on a benchmark interest rate index for the relevant currency. It broadly reflects our costs (for the relevant currency) which we would actually or potentially incur to fund our lending facilities for the relevant period, and we shall determine what it is for the relevant currency and tenor based on several factors. سيصبح السعر الأساسي المستخدم في اتفاقية التسهيلات الخاصة بك الآن هو سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة. هذا هو سعر الفائدة الذي تحدده شركة سيتي جروب أو الشركات التابعة لها بناءً على مؤشر سعر الفائدة القياسي للعملة ذات الصلة. وهو يعكس على نطاق واسع تكاليفنا (بالنسبة للعملة ذات الصلة) التي سنكسبها فعلياً أو من المحتمل أن تنكسبها لتمويل تسهيلات الإقراض الخاصة بنا للفترة ذات الصلة، وسنحدد ما هي التكلفة بالنسبة للعملة ذات الصلة والمدة بناءً على عدة عوامل. As a result, we have deleted all references to 'LIBOR' and 'Alternative Reference Rate' (and all terms associated with such rates), as well as removed the 'Important information about LIBOR' notice in your Facility Agreement. We have also updated the provisions relating to the unavailability or replacement of the Base Rate in order for such provisions to better function with the Secured Facility Base Lending Rate. ونتيجة لذلك، قمنا بحذف جميع الإشارات إلى ليبور "و" السعر المرجعي البديل " (وجميع المصطلحات المرتبطة بهذه الأسعار)، بالإضافة إلى إزالة إشعار "معلومات مهمة حول ليبور" في اتفاقية التسهيلات الخاصة بك. لقد قمنا أيضاً بتحديث الأحكام المتعلقة بعدم توفر السعر الأساسي أو استبداله حتى تعمل هذه الأحكام بشكل أفضل مع سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة.	Clause 1.1 (Definitions) Clause 6 (Changes to the Calculation of Interest) البند ١.١ (التعريفات) البند ٦ (التغييرات في حساب الفائدة)
We have also made further amendments to the definition of 'Base Rate' and 'Base Rate Calculation Day' for operational reasons. لقد أجرينا أيضاً تعديلات إضافية على تعريف "السعر الأساسي" و"يوم حساب السعر الأساسي" لأسباب تشغيلية.	Clause 1.1 (Definitions) البند ١.١ (التعريفات)
We have increased the period that we will allow for you to make payment (from thirty Business Days to sixty days) in the event that we terminate the Credit Facility and request payment of all Indebtedness. لقد قمنا بزيادة الفترة التي سنسمح لك فيها بالسداد (من ثلاثين يوم عمل إلى ستين يوماً) في حالة قيامنا بإنهاء التسهيل الائتماني وطلب سداد جميع المديونيات.	Clause 7.2 (Repayment on Demand) البند ٧.٢ (السداد عند الطلب)
Your Facility Agreement will no longer have a fixed expiry date, and will therefore continue until either you or Citibank N.A. UAE Branch notifies the other that they wish to terminate the Facility Agreement. We will also conduct regular reviews of your Credit Facility. لن يكون لاتفاقية التسهيلات الخاصة بك تاريخ انتهاء محدد بعد الآن، وبالتالي ستستمر حتى تقوم أنت أو فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة بإخطار الطرف الآخر برغبتهما في إنهاء اتفاقية التسهيلات. سنقوم أيضاً بإجراء مراجعات منتظمة لتسهيل الائتمان الخاص بك.	Clause 15.2 (Term and Termination) البند ١٥.٢ (المدة والإنهاء)
We will be consolidating all of your Existing Facilities previously listed in Annexure C into the New Facility Agreement. Additionally, we have amended the list of 'Existing Facilities' in Annexure C to include the existing Facility Agreement. Please note that Existing Facilities based on a Fixed Rate will remain fixed for the period agreed and follow the provisions of the New Facility Agreement thereafter. سنقوم بدمج جميع تسهيلاتك الحالية المدرجة سابقاً في الملحق ج في اتفاقية التسهيلات الجديدة. بالإضافة إلى ذلك، قمنا بتعديل قائمة "التسهيلات القائمة" في الملحق ج لتشمل اتفاقية التسهيلات الحالية. يرجى العلم أن التسهيلات الحالية المستندة إلى سعر ثابت ستظل ثابتة طوال الفترة المتفق عليها وتتبع أحكام اتفاقية التسهيلات الجديدة بعد ذلك.	Annexure A (Key Financial Information) Annexure C (Existing Facilities) الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية) الملحق ج (التسهيلات القائمة)

Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198 C) Portfolios management license number 20200000240.

سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198 ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240.

SUMMARY OF CHANGES

موجز التغييرات

(c) If your existing Facility Agreement is dated before 1 April 2021, the table below sets out a summary of the changes between the New Facility Agreement and your existing Facility Agreement.

إذا كانت اتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة بك مؤرخة قبل ١ أبريل ٢٠٢١، فإن الجدول أدناه يوضح موجزاً للتغييرات بين اتفاقية التسهيلات الجديدة واتفاقية التسهيلات الحالية الخاصة بك.

Summary of change موجز التغييرات	Affected clauses (as per the existing Facility Agreement) البند المتأثرة (وفقاً لاتفاقية التسهيلات الحالية)
<p>Your Interest Rate will remain as the aggregate of the applicable Base Rate and Spread unless (i) a Fixed Rate is specified in the Drawdown Form, or (ii) you are notified otherwise.</p> <p>سيظل سعر الفائدة الخاص بك بمثابة إجمالي السعر الأساسي المطبق والفارق ما لم (١) يتم تحديد سعر ثابت في نموذج السحب، أو (٢) يتم إخطارك بخلاف ذلك.</p> <p>Please note that you may be able to request Advances referencing a Fixed Rate for all currencies, and you may also be able to request Advances referencing a Base Rate for all currencies.</p> <p>يرجى العلم أنه قد يكون بإمكانك طلب سلف تشير إلى سعر ثابت لجميع العملات، وقد تتمكن أيضاً من طلب سلف تشير إلى سعر أساسي لجميع العملات.</p>	<p>Clause 1.1 (Definitions)</p> <p>Clause 5 (Interest and Fees)</p> <p>Annexure A (Key Financial Information)</p> <p>البند ١,١ (التعريفات)</p> <p>البند ٥ (الفوائد والرسوم)</p> <p>الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)</p>
<p>We have amended the definition for 'Interest Period' for operational reasons and to allow for different Interest Periods for Advances referencing a Fixed Rate.</p> <p>لقد قمنا بتعديل تعريف "فترة الفائدة" لأسباب تشغيلية وللسماح بفترات فائدة مختلفة للسلف التي تشير إلى سعر ثابت.</p> <p>Additionally, interest will be debited from your Account by Us on the last Business Day of each calendar quarter.</p> <p>بالإضافة إلى ذلك، سيتم خصم الفائدة من حسابك بواسطتنا في يوم العمل الأخير من كل ربع سنة تقويمي.</p>	<p>Clause 1.1 (Definitions)</p> <p>Clause 5 (Interest and Fees)</p> <p>Annexure A (Key Financial Information)</p> <p>البند ١,١ (التعريفات)</p> <p>البند ٥ (الفوائد والرسوم)</p> <p>الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)</p>
<p>The Base Rate used in your Facility Agreement will now be the Secured Facility Base Lending Rate. This is an interest rate set by Citigroup Inc. or its affiliates based on a benchmark interest rate index for the relevant currency. It broadly reflects our costs (for the relevant currency) which we would actually or potentially incur to fund our lending facilities for the relevant period, and we shall determine what it is for the relevant currency and tenor based on several factors.</p> <p>سيصبح السعر الأساسي المستخدم في اتفاقية التسهيلات الخاصة بك الآن هو سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة. هذا هو سعر الفائدة الذي تحدده شركة سيتي جروب أو الشركات التابعة لها بناءً على مؤشر سعر الفائدة القياسي للعملية ذات الصلة. وهو يعكس على نطاق واسع تكاليفنا (بالنسبة للعملية ذات الصلة) التي سنكبدتها فعلياً أو من المحتمل أن نكبدتها لتمويل تسهيلات الإقراض الخاصة بنا لفترة ذات الصلة، وسنحدد ما هي التكلفة بالنسبة للعملية ذات الصلة والمدة بناءً على عدة عوامل.</p> <p>As a result, we have deleted all references to 'EURIBOR' and 'LIBOR' (and all terms associated with such rates), as well as added the concept of a 'Base Rate Calculation Day' in your Facility Agreement. We have also updated the provisions relating to the unavailability or replacement of the Base Rate in order for such provisions to better function with the Secured Facility Base Lending Rate.</p> <p>ونتيجة لذلك، قمنا بحذف جميع الإشارات إلى "يوريبور" و"ليبور" (وجميع المصطلحات المرتبطة بهذه الأسعار). بالإضافة إلى إضافة مفهوم "يوم حساب السعر الأساسي" في اتفاقية التسهيلات الخاصة بك. لقد قمنا أيضاً بتحديث الأحكام المتعلقة بعدم توفر السعر الأساسي أو استبداله حتى تعمل هذه الأحكام بشكل أفضل مع سعر الإقراض الأساسي للتسهيلات المضمونة.</p>	<p>Clause 1.1 (Definitions)</p> <p>Clause 6 (Changes to the Calculation of Interest)</p> <p>البند ١,١ (التعريفات)</p> <p>البند ٦ (التغييرات في حساب الفائدة)</p>
<p>We have also made further amendments to the definition of 'Base Rate' for operational reasons.</p> <p>لقد قمنا أيضاً بإجراء تعديلات إضافية على تعريف "السعر الأساسي" لأسباب تشغيلية.</p>	<p>Clause 1.1 (Definitions)</p> <p>البند ١,١ (التعريفات)</p>
<p>We have increased the period that we will allow for you to make payment (from thirty Business Days to sixty days) in the event that we terminate the Credit Facility and request payment of all Indebtedness.</p> <p>لقد قمنا بزيادة الفترة التي سنسمح لك فيها بالسداد (من ثلاثين يوم عمل إلى ستين يوماً) في حالة قيامنا بإنهاء التسهيل الائتماني وطلب سداد جميع المديونيات.</p>	<p>Clause 7.2 (Repayment on Demand)</p> <p>البند ٧,٢ (السداد عند الطلب)</p>
<p>Your Facility Agreement will no longer have a fixed expiry date, and will therefore continue until either you or Citibank N.A. UAE Branch notifies the other that they wish to terminate the Facility Agreement. We will also conduct regular reviews of your Credit Facility.</p> <p>لن يكون لاتفاقية التسهيلات الخاصة بك تاريخ انتهاء محدد بعد الآن، وبالتالي ستستمر حتى تقوم أنت أو فرع سيتي بنك إن إيه في الإمارات العربية المتحدة بإخطار الطرف الآخر برغبتهما في إنهاء اتفاقية التسهيلات. وسنقوم أيضاً بإجراء مراجعات منتظمة لتسهيل الائتمان الخاص بك.</p>	<p>Clause 15.2 (Term and Termination)</p> <p>البند ١٥,٢ (المدة والإنهاء)</p>
<p>We have also increased the required notice period (from thirty days to sixty days) for us to terminate the Facility Agreement by way of prior written notice to you.</p> <p>لقد قمنا أيضاً بزيادة فترة الإشعار المطلوبة (من ثلاثين يوماً إلى ستين يوماً) لإنهاء اتفاقية التسهيل عن طريق إرسال إشعار كتابي مسبق إليك.</p>	<p>Annexure A (Key Financial Information)</p> <p>Annexure C (Existing Facilities)</p> <p>الملحق أ (المعلومات المالية الرئيسية)</p> <p>الملحق ج (التسهيلات القائمة)</p>
<p>We will be consolidating all of your Existing Facilities previously listed in Annexure C into the New Facility Agreement. Additionally, we have amended the list of 'Existing Facilities' in Annexure C to include the existing Facility Agreement. Please note that Existing Facilities based on a Fixed Rate will remain fixed for the period agreed and follow the provisions of the New Facility Agreement thereafter.</p> <p>سنقوم بدمج جميع تسهيلاتك الحالية المدرجة سابقاً في الملحق ج في اتفاقية التسهيلات الجديدة. بالإضافة إلى ذلك، قمنا بتعديل قائمة "التسهيلات القائمة" في الملحق ج لتشمل اتفاقية التسهيلات الحالية. يرجى العلم أن التسهيلات الحالية المستندة إلى سعر ثابت ستظل ثابتة طوال الفترة المتفق عليها وتتبع أحكام اتفاقية التسهيلات الجديدة بعد ذلك.</p>	

Citibank NA UAE is registered with Central Bank of UAE under license numbers BSD/504/83 for Al Wasl Branch Dubai, 13/184/2019 for Mall of the Emirates Branch Dubai, BSD/2819/9 for Sharjah Branch, and BSD/692/83 for Abu Dhabi Branch. Tel.: 043114000. Citibank, N.A. - UAE Branch is licensed by the Central Bank of the UAE as a branch of a foreign bank. Citibank N.A. UAE is licensed with UAE Securities and Commodities Authority ("SCA") to undertake the financial activity of A) promotion under license number 20200000097 B) Trading broker in international markets under license number 20200000198. C) Portfolios management license number 20200000240. For additional disclaimers and disclosures related to the product and/or service mentioned in this communication that you need to be aware of, please visit

https://www.citibank.ae/uae/consumer/info/terms_and_conditions.htm

سيتي بنك إن إيه الإمارات العربية المتحدة مسجل لدى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بموجب ترخيص رقم BSD/504/83 لفرع الوصل بدبي، و13/184/2019 لفرع مول الإمارات بدبي، وBSD/2819/9 لفرع الشارقة، وBSD/692/83 لفرع أبوظبي. هاتف: 043114000. سيتي بنك إن إيه - فرع الإمارات العربية المتحدة مرخص من قبل البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كفرع لبنك أجنبي. تم ترخيص سيتي بنك إن إيه - الإمارات العربية المتحدة من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع في الإمارات العربية المتحدة ("SCA") للقيام بالنشاط المالي (أ) الترويج بموجب الترخيص رقم 20200000097 (ب) وسيط تداول في الأسواق الدولية بموجب الترخيص رقم 20200000198. (ج) ترخيص إدارة المحافظ رقم 20200000240. للحصول على إخلاءات المسؤولية والإفصاحات

<https://www.citibank.ae/ar/terms-and-conditions/index.html>